

# 料金備品

**Attention 注意** チケットを購入してから見学してください。

Please purchase a ticket to visit the exhibition.

料金はいくらですか？

How much is the admission fee?

入場料はおとなひとりいくらですか？

How much is the admission fee for an adult?

子どもはひとりいくらですか？

How much is the admission fee for a child?

割引はありますか？

Is there a reduced fee?

身障者割引はありますか？

Are there any reduced fee for a disabled person?

クレジットカードは使えますか？

Can I use a credit card?

少々、お待ちください。

Just a moment, please.

おとな ○○円 子ども ○○円

Adult/○○yen, Child/○○yen

J A Fの会員証を提示していただくと6名様まで1割引です。

If you have your JAF card, the fee is reduced by 10% for a maximum of 6 people.

身障者の方はご本人さまのみ1割引です。

The fee for a person with physical disabilities is 10% discount.

車椅子の方、付き添いの方は半額です。

The fee for a person in wheelchair and an attendant is half price.

15名様以上は1割引です。

The fee for a group of 15 and more people is 10% discount.

お預かりします。

We will keep ○○.

ご案内いたします。

I will take you to ○○.

車椅子を貸していただけませんか？

Please lend me a wheelchair.

ベビーカーを貸していただけませんか？

Would you lend me a stroller?

○○を貸してください。

Please lend me ○○.

車椅子利用の事前申し込みをしていますが、利用できますか？

I don't have a reservation for a wheelchair, but can I use one?

ベビーカー利用の事前申し込みをしていますが、利用できますか？

I don't have a reservation for a stroller, but can I use one?

車椅子は何台ご利用ですか？

How many wheelchairs would you like to use?

ベビーカーは何台ご利用ですか？

Would you lend me a stroller?

荷物を預かってもらえますか？

Could you keep this baggage for me, please?

**Attention 注意**

貴重品は目に見えるところに置くか、身につけることをお勧めします。

We will recommend you to keep your valuables in sight, or put them you on.

はい

yes

いいえ

no

円

yen

0

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

# 時間

すみません。

Excuse me.

実演は何時から始まりますか？

What time does a demonstration start?

実演は何時から始まります。

A demonstration starts at ○○.

実演は何分くらいかかりますか？

How long does it take for the demonstration?

実演の時間は、○分間です。

Time of the demonstration is ○ minutes.

○○は何分くらいかかりますか？

How long does it take for ○○?

○○は○○分くらいかかります。

It takes about ○○.

15分

15 minutes

20分

20minutes

30分

30minutes

民謡

Folk song

映像上映

Video screening

体験プログラム

Program

11時

11:00

13時

13:00

14時半

14:30

今

Now

まもなく

Shortly

始まります。

It starts shortly.

始まっています。

It's started already.

上映します。

Screening will begin.

0

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

AM

PM



時間

hour(s)

分

minute(s)

はい

yes

いいえ

no

# 館内案内

〇〇はどこですか？

Where is 〇〇？

〇〇へ行きたい。

I want to go to 〇〇.

案内いたします。

< ガイドの場合 > I'll guide you in the facilities.  
< 特定の場所に連れていく場合 > I'll take you to 〇〇.

現在の場所がここです。

We are here right now.

〇〇はあちらです。

〇〇 is over there.

館内施設

Facility

受付

Reception

チケット売り場

Ticket counter

案内所

Information

トイレ

Restroom

身障者用トイレ

Restroom for persons  
with physical disabilities

演示室

Hall

出入口

Entrance

階段

Step

エレベーター

Elevator

喫煙室

Smoking room

展示室

Exhibition room

図書室

Library

資料室

Reference room

視聴覚室

Audio-visual room

体験学習室

Experience  
learning room

売店

Shop

喫茶室

Lounge

レストラン

Restaurant

ロビー

Lobby

英語の解説表示はありますか？

Are explanation boards of your facility translated in English?

英語の解説書（パンフレット）はありますか？

Do you have English brochure?

英語の通訳サービスはありますか？

Is the English interpretation service available ?

あります。

Yes.

残念ながら、ありません。

We are sorry. We cannot provide  
the service.

Attention 注意

写真撮影は禁止です。

Photography prohibited.

ストロボを使つての撮影は禁止です。

Shooting with the flash  
is prohibited.

展示物に触らないでください。

Don't touch the exhibits

はい

yes

いいえ

no

0

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

# 交通・その他

〇〇へ行きたい。

I want to go to 〇〇.

〇〇へどうやって行くことができますか？

How can I get 〇〇

バスで行くことができます。

You can get there by Bus.

タクシーで行くことができます。

You can get there by taxi.

バス停はどこにありますか？

Where is the Bus stop?

タクシーを呼んでください。

Please you call a taxi?

徒歩

Walk

バス

Bus

タクシー

Taxi

探しものは何ですか？

What are you looking for?

〇〇を落としてしまいました。

I've lost 〇〇.

ここに〇〇はありませんでしたか？

Have you found 〇〇？

財布

Wallet

腕時計

Watch

かばん

Bag

鍵

Key

スマートフォン(携帯電話)

Mobile phone.

カメラ

Camera

少々お待ちください。

Please wait a moment.

落とし物はここにはありません。

Your lost is not here.

落とし物はこれですか？

Is this 〇〇 yours?

具合が悪いです。

I feel sick.

〇〇を呼んでください。

Please call 〇〇.

電話番号を教えてください。

Please tell me the phone number?

救急車

Ambulance

ホテル(施設名)

Hotel

ただいまお呼びします。

I will call now.

もうすぐ到着します。

It will arrive soon.

〇〇分ほど待ちますが、タクシーを頼みますか？

It takes 〇〇 minutes before a taxi arrives, do you want to call a taxi?

番号はこちらです。

The number is 〇〇.

はい

yes

いいえ

no

0

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10